

Dissertation Proposal

論文計劃書

Name 姓名	Fook Xing Hui
Student Number 學號	1803677
Degree Scheme 學位名稱	BA Sinology

Instructions:

說明

You will need to submit your proposed title and abstract by 26 February 2021 by 15:00. Submission will be Moodle on the Module Page.

學生需在 2021 年 2 月 26 日 15 點前將本論文計劃書（包含論文題目、摘要和基本參考文獻）上傳到教務系統的課程頁面。

Your Provisional Dissertation Supervisor will be the tutor of the same module. You are expected to arrange a meeting with your Provisional Dissertation Supervisor during your dissertation writing period. This is so that you can discuss your proposed research and receive advice and guidance regarding the next steps you are expected to take.

畢業論文指導老師為該課程的授課教師。學生需要和論文指導老師安排討論的時間。通過視訊，面對面或者郵件等方式，與指導老師商議所做的研究，接受建議和進一步的指導。

Proposed Dissertation Title: 計劃的論文題目

The Significance of Laozi's ideology of 'Attempering brightness and being one with all dust' in Modern Society
--

Proposed Dissertation Abstract (max 250 words): 計劃的論文摘要（最多 250 字）

The world is becoming more globalised than ever before. People of different nationalities, races, and all walks of life, have now more opportunities for interaction. In face of people who are different from oneself, and accordingly the diverse customs, values and belief systems, it is inevitable that feelings of superiority arise. Tension, conflict and hatred arise, resulting in disharmony among members within the family, the society, and the world. Laozi's ideology of 'attempering one's brightness' and 'be one with all dust', is an important step towards harmony. When we can remove ourselves from the simple dualistic judgement between good and bad, beautiful and ugly, and instead view things from the higher perspective of 'mysterious sameness', there can then be hope for harmony within and without.

Basic Bibliography: 基本的參考文獻

Books

Chen Guying 陳鼓應 and Wang Yunwu 王雲五, *Laozi Jinzhu Jinyi ji Pingjie* 老子今註今譯及評介 (Taipei: Taiwan Shangwu Yinshuguan, 2018)

Cheng Xuanying 成玄英, *Laozi Daodejing Kaiti Xujue Yishu* 老子道德經開題序訣義疏, in *Laozi Jicheng* 老子集成, compiled by Xiong Tieji 熊鐵基 and Chen Hongxing 陳紅星 (Beijing, Zongjiao Wenhua Chubanshe, 2011)

Chinese-English Edition: The Old Master Modernized Laws Divine and Human 漢英對照老子道德經, translated by Xu Y.Z. 許淵冲譯 (Beijing: Higher Education Press, 2003)

Gao Ming 高明, *Boshu Laozi Jiaozhu* 帛書老子校注 (Beijing: Zhonghua Shuju, 1996)

Hans-Georg Moeller, *The Philosophy of the Daodejing* (New York: Columbia University Press, 2006)

Lao Tzu TaoTe Ching, translated with an introduction by D. C. Lau (London: Penguin Books, 1963)

Li Rong 李榮, *Daode zhenjingzhu* 道德真經註, in *Laozi jicheng* 老子集成, compiled by Xiong Tieji 熊鐵基 and Chen Hongxing 陳紅星 (Beijing: Zongjiao Wenhua Chubanshe, 2011)

Liu Xiaogan 劉笑敢, *Laozi Gujin* 老子古今 (Beijing, Zhongguo Shehui Kexue Chubanshe, 2006)

Roger T. Ames and David L. Hall, *Daodejing "Making This Life Significant"- A Philosophical Translation* (New York: Ballantine Books, 2004)

- Shi Deqing 釋德清, *Laozi Daodejing hanshanjie Jiedu* 老子道德經憨山解 [The Annotation of Daodejing by Venerable Master Hanshan] (Taiwan, Shinwenfeng Print Co., 2015)
- Steve Coutinho, *An Introduction to Daoist Philosophies* (New York: Columbia University Press, 2014)
- Tao Te Ching: The Book of the Way and its Power*, translated by John R. Mabry (Berkeley: Apocryphile Press, 1994)
- Wang Bi 王弼, *Laozi Daodejing* 老子道德經 (Taipei: Wenshizhe chubanshe 文史哲出版社, 2014)
- Wang Bi 王弼, Lou Yulie 樓宇烈, *Laozi Daodejingzhu Jiaoshi* 老子道德經注校釋 (Beijing: Zhonghua Shuju 中華書局, 2016)
- Wei Yuan 魏源 and Huang Shuhui 黃曙輝, *Laozi Benyi* 老子本義 (Shanghai: Huadong Shifan Daxue Chubanshe, 2010)
- Zhan Jianfeng 詹劍峰, *Laozi Qiren Qishu Jiqi Daolun* 老子其人其書及其道論 (Wuhan: Huadong Shifan Daxue Chubanshe, 2006)
- Zhu Qianzhi 朱謙之, *Laozi Jiaoshi* 老子校釋 (Beijing: Zhonghua Shuju, 2000)

Journal Articles

- Qian Tongzhou 錢同舟, “Heguang Tongchen”yu “Xinzhai”: Laozhuang Shenxin Hexie Sixiang Jiqi Dangdai Jiazhi ‘和光同塵」與「心齋」：老莊身心和諧思想及其當代價值, *Xueshu Jiaoliu* 學術交流, 5 (2009), p. 6-9.
- Zhou Geng 周耿, “Laozi Sanshibazhang” “Shang”“Shangde”Tanwei :〈《老子·三十八章》“上”“上德”〉, *Zhongguo Zhexue Yanjiu* 中國哲學研究, 5 (2017), p. 45-52.
- Xu Jianliang 許建良, ‘Laozi “Shangde Ruogu de Kuanrong Sixiang” 老子“上德若谷”的寬容思想’ *Lunlixue Yanjiu* 倫理學研究, 1 (2013), p. 34-42.

Theses

- Wu Yucheng 吳玉成, ‘Laozhuang Shane Sixiang Yanjiu’ 老莊善惡思想研究 (Unpublished MA thesis, Soochow University, 2012)
- Yan Feng 閻豐, ‘Research of Chuang Tze super-moral Virtue and vice’ 莊子超道德善惡觀研究, (Unpublished MA thesis, Jiangxi Normal University, 2015)

Dissertation Proposal

論文計劃書

Name 姓名	霍性慧
Student Number 學號	1803677
Degree Scheme 學位名稱	文學學士 (漢學)

Instructions:

說明

You will need to submit your proposed title and abstract by 26 February 2021 by 15:00.
Submission will be Moodle on the Module Page.

學生需在 2021 年 2 月 26 日 15 點前將本論文計劃書（包含論文題目、摘要和基本參考文獻）上傳到教務系統的課程頁面。

Your Provisional Dissertation Supervisor will be the tutor of the same module. You are expected to arrange a meeting with your Provisional Dissertation Supervisor during your dissertation writing period. This is so that you can discuss your proposed research and receive advice and guidance regarding the next steps you are expected to take.

畢業論文指導老師為該課程的授課教師。學生需要和論文指導老師安排討論的時間。通過視訊，面對面或者郵件等方式，與指導老師商議所做的研究，接受建議和進一步的指導。

Proposed Dissertation Title: 計劃的論文題目

《老子》之「和光同塵」的當代價值

Proposed Dissertation Abstract (max 250 words): 計劃的論文摘要（最多 250 字）

隨著全球不斷地國際化，不同國度、族群，以及社會各行各業的人士，便有更多相互交往的機會。面對不同人群，及其多元的習俗、思想價值觀，人心中不免會產生自是非他的心理，互不相容，造成彼此的排斥。這所帶來的後果，是人與人之間的對立、衝突與仇恨，造成家庭、社會、國家的不和。《老子》的「和光同塵，玄同於道」，是通往人內心和諧的重要途徑。當人跳出世俗之善惡、好壞、美醜簡單的二元標準，從道的「玄同」高度來看待人事物，才有望達到人內在的和諧、進而達到家、國、社會的和諧。

Basic Bibliography: 基本的參考文獻

（一）古籍專書

1. 〔魏〕王弼注：《老子道德經》（臺北：文史哲出版社，2014 年）
2. 〔魏〕王弼注，樓宇烈校釋：《老子道德經注校釋》（北京：中華書局，2016 年）
3. 〔唐〕成玄英：《老子道德經開題序訣義疏》，收入熊鐵基、陳紅星主編《老子集成·第 1 卷》（北京：宗教文化出版社，2011 年）
4. 〔唐〕李榮：《道德真經註》，熊鐵基、陳紅星主編：《老子集成·第 1 卷》（北京：宗教文化出版社，2011 年）
5. 〔明〕釋德清撰、逸塵注解：《老子道德經憨山注解讀》（上海：同濟大學出版社，2013 年）
6. 〔清〕魏源撰，黃曙輝點校：《老子本義》（上海：華東師範大學出版社，2010 年）

（二）現代專書

1. 陳鼓應註釋，王雲五主編：《老子今註今譯及評介》（新北市：臺灣商務印書館，2018 年）
2. 朱謙之撰：《老子校釋》（北京：中華書局，2000 年）
3. 高明撰：《帛書老子校注》（北京：中華書局，1996 年）
4. 劉笑敢：《老子古今》（北京：中國社會科學出版社，2006 年）
5. 詹劍峰：《老子其人其書及其道論》（武漢：華中師範大學出版社，2006 年）
6. [美] 安樂哲 (Roger T. Ames)，郝大維 (David L. Hall) 著，何金俐譯：《道不遠人——比較哲學視域中的〈老子〉》（北京：學苑出版社，2004 年）
7. 許淵冲譯：《漢英對照老子道德經》（北京：高等教育出版社，2003 年）

8. [德] 漢斯－格奧爾格·梅勒著，劉增光譯：《東西之道——道德經與西方哲學》（北京：北京聯合出版社，2018 年）
9. 任繼愈譯著：《老子新譯》（上海：上海古籍出版社，1985 年）

（三）學位論文

1. 吳玉成：〈老莊善惡思想研究〉（蘇州大學中國哲學碩士學位論文，2012 年）
2. 閻豐：〈莊子超道德善惡觀研究〉（江西師範大學倫理學碩士學位論文，2015 年）

（四）期刊論文

1. 錢同舟：〈「和光同塵」與「心齋」：老莊身心和諧思想及其當代價值〉，《學術交流》第 5 期（2009 年），頁 6-9。
2. 周耿：〈《老子·三十八章》“上”“上德”〉，《中國哲學研究》第 5 期（2017 年），頁 45-52。
3. 許建良：〈老子“上德若谷”的寬容思想〉，《倫理學研究》第 1 期（2013 年），頁 34-42。